

*"Post tenebras spero lucem"*

# L'EXTERNADO

El boletín informativo de los externadistas en Francia

PARÍS, MARZO DE 2010

## Edición especial con ocasión del Doctorado Honoris Causa del Rector Fernando Hinestrosa

### CONTENIDO:

Discurso de Michel 2  
Grimaldi

Discurso del Rector 2  
Fernando Hinestrosa

Doctorats Honoris 3  
Causa

Recepción en la resi- 4  
dencia del Embaja-  
dor

Ceremonia solemne 5  
y coctel

Testimonio 6

Externadistas se 6  
reunieron en París  
para acompañar al  
Rector

El Rector de nuestra Casa de estudios, recibió el título de Doctor Honoris Causa de la Universidad Panteón-Assas en la sesión solemne celebrada el viernes 29 de enero de 2010, en el gran anfiteatro de la Sorbona en París.

En presencia del Canciller de las Universidades de París, Patrick Gérard, el Presidente de la Universidad Paris 2, Louis Vogel, honró también a eminentes profesores de reconocida trayectoria.

El Doctorado Honoris Causa, la más alta distinción de la Universidad, es un título honorario otorgado en reconocimiento a la vida y a la obra de una personalidad eminente. El procedimiento de selección de los candidatos es riguroso: previa presentación del doctorando, realizada unánimemente por los profesores de la facultad respectiva, el Consejo de la Universidad vota la proposición de candidatura ante el Ministerio de Educación; cuya decisión es avalada finalmente por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Rector durante su discurso el pasado 29 de enero.



Discurso de Michel Grimaldi -

## “Colombia ofrece a nuestra causa la mejor de sus fuerzas”

Llegado el momento de la entrega de las insignias al Rector Fernando Hinestrosa, Michel Grimaldi, profesor de la Universidad París II Panthéon-Assas y presidente de la Asociación Henri Capitant de Amigos de

distinción Honoris Causa.

De otra parte, destacó dos compromisos presentes en su trayectoria. El primero con la Universidad Externado de Colombia y con los valores que ella profesa:

***“Para mí es un privilegio decirlos, con toda la admiración y la amistad que os profeso, que sois bienvenido y que nuestra Universidad es desde ahora la vuestra”***

la Cultura Jurídica Francesa, presentó al Maestro de manera breve pero sentida. El profesor Grimaldi enumeró los diferentes cargos ocupados por el Rector y luego, resaltó las cualidades que motivan su

libertad de pensamiento, igualdad y secularidad. El segundo “es el cultivo de la cultura jurídica francesa y... de la cultura jurídica romano-germánica”. Para el profesor Grimaldi, prueba de ello es la activa participación del Rector y del Externado en la Asociación Henri Capitant.

Finalmente, el profesor Grimaldi manifestó su satisfacción con la labor del Rector Hinestrosa, gracias a la cual los alumnos del Externado formados en el viejo continente hacen parte de “la comunidad de jóvenes juristas en cuyas manos estará el porvenir de nuestra cultura jurídica común”.



Discurso del Rector Fernando Hinestrosa -

## “Amo el paisaje cultural francés y me solazo en él”



Luego de recibir las insignias Doctor Honoris Causa, el Rector Fernando Hinestrosa se dirigió a los asistentes para expresar sus agradecimientos: “no hallo motivo distinto para el homenaje que mi perseverancia en el credo de la libertad y de la democracia... y la entrega a la educación de la juventud”. Reconociendo la influencia de la cultura francesa, evocó los orígenes de su cultura jurídica y política, los cuales se encuentran en el positivismo científico, en la filo-

sofía des Lumières y en el espíritu republicano.

Además de su pasión por el estudio de la doctrina y la jurisprudencia francesas, manifestó su interés por el derecho transalpino y por el del otro lado del Rin.

En su intervención, el Rector expresó también su preocupación por los peligros que acechan la democracia y por el olvido de la formación humanística; prefiriendo como remedios la democracia sin adjetivos, la libertad, y la creencia “en la fatalidad del progreso como alimento de la esperanza”.

Finalmente, afirmó su fe en “la fuerza de rescate y renovación” de Colombia y de Latinoamérica para atender los estándares internacionales



***“Me presento ante Uds. conmovido y abrumado por esta distinción excepcional que me otorga la Academia”***

les de efectividad de los derechos fundamentales; y su confianza en que los jóvenes estudiantes del Externado, acogidos generosamente por la Academia francesa, preservarán nuestra identidad cultural.



**JACQUES-FRANÇOIS THISSE**  
Profesor de ciencias económicas de la  
Universidad Católica de Lovaina

Especialidades: teoría de la competencia  
y teoría de los juegos



# Université Panthéon-Assas

## DOCTORATS HONORIS CAUSA



**FERNANDO HINESTROSA**  
Rector de la Universidad Externado de Colombia, An-  
tiguu ministro

Especialidades: derecho civil, derecho comparado



**PAOLO SPADA**  
Profesor de Derecho en la Universidad de  
Roma La Sapienza, Abogado

Especialidades: derecho comercial, dere-  
cho de la propiedad industrial



**ALAIN LEVASSEUR**  
Profesor de derecho de  
la Universidad del Esta-  
do de Lousiana, Abogado

Especialidades: derecho  
comparado

Grand amphithéâtre de la Sorbonne  
29 janvier 2010



**CHARLES DONAHUE, JR.**  
Profesor de derecho de la Universidad de Har-  
vard, Abogado

Especialidades: historia del derecho, derecho  
de los bienes



**VASSILIOS SKOURIS**  
Presidente del Tribunal de Justicia de la Unión  
Europea, Antiguo Ministro

Especialidades: derecho constitucional, derecho  
administrativo



**UMBERTO ECO**  
Profesor emérito de Semiótica en  
la Universidad de Boloña, Escritor y  
periodista

Especialidades: semiótica, estética



**JEFFREY JOWELL**  
Profesor de Derecho de la *University Colle-  
ge*, Londres, Abogado

Especialidades: derecho público, derecho  
económico, derecho del medio ambiente



**DONALD C. HAMBRICK**  
Profesor de Administración de Empresas de  
la Universidad del Estado de Pensilvania

Especialidades: estrategia de la empresa



## Recepción en la residencia del Embajador

El 28 de enero, víspera de la ceremonia de entrega de las insignias de *Doctor Honoris Causa*, el señor Embajador Fernando Cepeda Ulloa ofreció una copa de vino en honor a nuestro Rector.

Juristas franceses y latinoamericanos acompañaron a los externadistas

venidos de diferentes esquinas del continente al coctel. En este encuentro se hizo entrega al Rector de una toga ofrecida por la Universidad París II y de un cristal grabado con la balanza de la justicia, obsequio de los antiguos alumnos.



Obsequio de la Comunidad Externadista en Europa.



# Ceremonia solemne y coctel

En la ceremonia fueron honrados también con el título *Doctor Honoris Causa*: Charles Donahue Jr, Profesor de la Universidad de Harvard; Umberto Eco, Profesor de la Universidad de Boloña; Donald C. Hambrick, Profesor de la Universidad de Pensilvania; Jeffrey Jowell, Profesor de la University College de Londres; Alain Levasseur, Profesor de la Universidad de Luisiana; Vassilios Skouris, Presidente del Tribunal de Justicia de la



El Rector acompañado de Louis Vogel, Presidente de París II.

Católica de Lovaina.

Una vez finalizada la ceremonia solemne, la Universidad París II ofreció un coctel en el Gran Salón del anfiteatro. Allí familiares, profesores, estudiantes e invitados rodearon a los homenajeados.

¡Felicitaciones a todos los doctorandos!



## Testimonio - "El Rector Fernando Hinestrosa reafirma mi creencia en la libertad"

Acompañar al Rector Fernando Hinestrosa a recibir el título de Doctor Honoris Causa fue un orgullo. Es un homenaje a la patria, no sólo por ser la distinción académica más grande y significativa que otorga la Universidad Panteón-Assas sino también porque demuestra que la ética no se cons-

truye con discursos retóricos, sino a partir del ejemplo y la coherencia. Este privilegio me llenó de alegría e incrementa mi compromiso para el logro exitoso de mis metas académicas e intelectuales en medio del ejercicio de la autonomía y la responsabilidad. Haber acompañado al

señor Rector reafirma mi creencia en la libertad, la democracia y la pasión por el estudio. Este gran reconocimiento demuestra que el Doctor Hinestrosa es una de las personalidades latinoamericanas más distinguidas en la vida académica y profesional.

S.M.Z.



## Externadistas se reunieron en París para acompañar al Rector

Horas antes de la ceremonia, el Capítulo en Francia dio la bienvenida a los profesores de nuestra Universidad y a los externadistas en preparación doctoral en Europa. Al almuerzo asistieron estudiantes venidos de Inglaterra, España, Italia y Alemania.



De izquierda a derecha, Bernardo Carvajal, Juan Carlos Henao, Julián Pimiento y Andrés Ospina, externadistas del Capítulo en Francia.

### L'EXTERNADO

Participaron en este número:

Sofía Moreno Zornosa,  
Oswaldo Pérez,  
Anabel Riaño y  
Daniel Rojas Tamayo.



Fotografía:

Universidad París 2 y  
Ana María Martínez.

Contacto:

lexternado@yahoo.fr

**"Post tenebras spero lucem"**

L'Externado nace en 2006 como una publicación semestral. Nuestro boletín pretende ser un canal de divulgación de las diferentes actividades y sucesos de interés para los alumnos y antiguos alumnos de la universidad Externado de Colombia residentes en Francia. Se trata de una ventana de nuestra universidad que refleja sus valores y el carácter de la comunidad externadista. Invitamos a todos los externadistas en Francia y a nuestros amigos a participar en el boletín.